



Instruction Manual
Refrigerator



MODEL:
3760-675

CONTENTS

1 Safety warnings	
1.1 Warning	1-2
1.2 Meanings of safety warning symbols	3
1.3 Electricity related warnings	3
1.4 Warnings for using	4
1.5 Warnings for placement	4-5
1.6 Warnings for energy	5
1.7 Warnings for disposal	5
2 Proper use of the refrigerator	
2.1 Placement	6
2.2 Levelling feet	7
2.3 Levelling door	8
2.4 Changing the Light	9
2.5 Starting to use	9
2.6 Energy saving tips	9
3 Structure and functions	
3.1 Key components	10
3.2 Functions	12
4 Maintenance and care of the refrigerator	
4.1 Overall cleaning	14
4.2 Cleaning of door dray	14
4.3 Cleaning of glass shelf	15
4.4 Cleaning of freezer lower drawer	15
4.5 Installing the Water Line	16
4.6 Defrosting	17
4.7 Out of operation	17
5 Trouble shooting	18

1 Safety warnings

1.1 WARNING



Warning: risk of fire / flammable materials

THIS appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

THIS appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.)

CHILDREN should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

DO not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

THE appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use of flammable blowing gas and refrigerant.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

DO not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

WARNING: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

-Take off the doors.

-Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

THE refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

REFRIGERANT and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

THE necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside .

WARNING: To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

WARNING: Connect to potable water supply only. (Suitable for ice making machine)

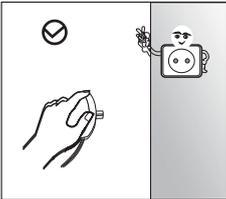
TO Prevent A Child From Being Entrapped, Keep Out Of Reach Of Children And Not In The Vicinity Of Freezer (Or Refrigerator). (Suitable for products with locks)

1.2 Meaning of safety warning symbols

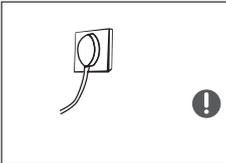
	<p>This is a prohibition symbol. Any in compliance with instructions marked with this symbol may result in damage to the product or endanger the personal safety of the user.</p>
	<p>This is a warning symbol. It is required to operate in strict observance of instructions marked with this symbol; or otherwise damage to the product or personal injury may be caused.</p>
	<p>This is a cautioning symbol. Instructions marked with this symbol require special caution. Insufficient caution may result in slight or moderate injury, or damage to the product.</p>

This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

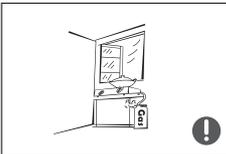
1.3 Electricity related warnings



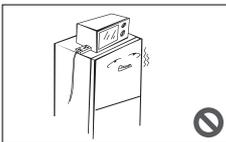
- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull it out from the socket directly.
- To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.



- Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances.
- The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused. Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.

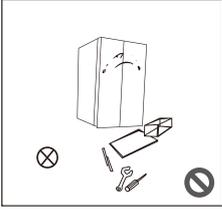


- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases.
- Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.

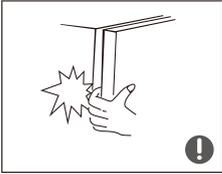


- Do not use electrical appliances on the top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

1.4 Warnings for using



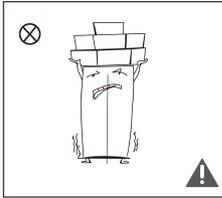
- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the refrigerator, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.

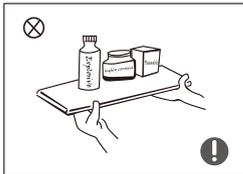


- Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.

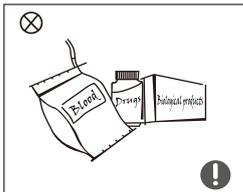


- Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objectives may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.

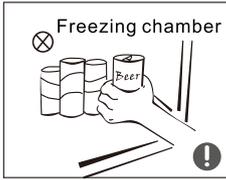
1.5 Warnings for placement



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.



- The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods; it shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.



- Do not store beer, beverage or other fluid contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator; or otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing to cause damages.

1.6 Warning for energy

Warning for energy

- 1) Refrigerating appliances might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- 2) The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;
- 3) The need to not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets;
- 4) The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- 5) The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.

1.7 Warnings for disposal

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



When the refrigerator is scrapped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.

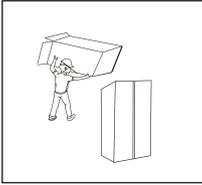


Correct Disposal of this product:

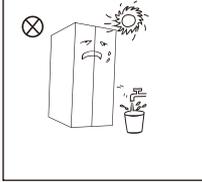
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

2 Proper use of refrigerator

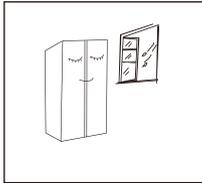
2.1 Placement



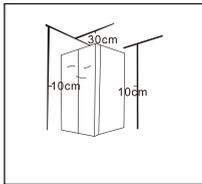
- Before use, remove all packing materials, including bottom cushions, foam pads and tapes inside of the refrigerator; tear off the protective film on the doors and the refrigerator body.



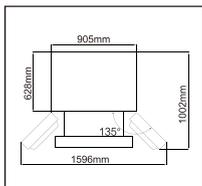
- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not put the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.



- The refrigerator is placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy (rotate left or right to adjust the wheel for leveling if unstable).



- This refrigerator needs to be installed independently and cannot be used as a built-in. Otherwise, it will cause problems such as failure to install into the cabinet, the performance and life of the product are reduced. And the manufacturer does not provide basic product warranty.
- The top space of the refrigerator shall be greater than 30cm, and the refrigerator should be placed against a wall with a free distance more than 10cm to facilitate heat dissipation.



- Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers.

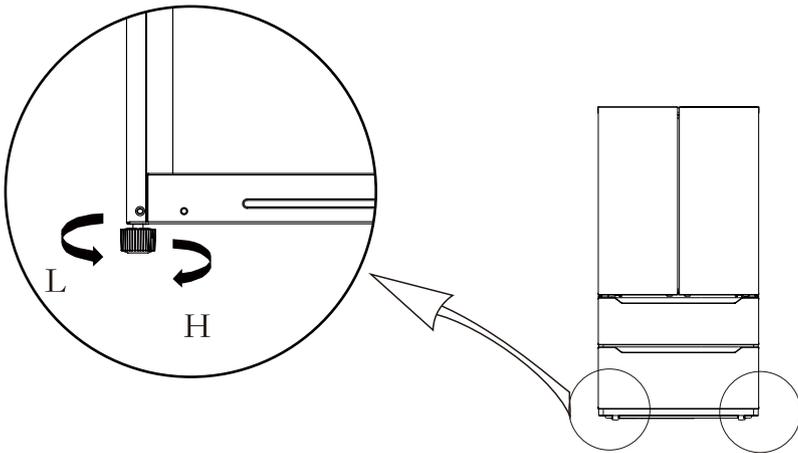
The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

2.2 Levelling feet

1) Precautions before operation

Information in the Instruction Manual is only for reference. Before operation of accessories, it shall be ensured that the refrigerator is disconnected from power. Before adjusting the leveling feet, precautions shall be taken to prevent any personal injury.

2) Schematic diagram of the levelling feet



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

3) Adjusting procedures:

- a. Turn the feet clockwise to raise the refrigerator;
- b. Turn the feet counterclockwise to lower the refrigerator;
- c. Adjust the right and left feet based on the procedures above to a horizontal level.

2.3 Levelling door

1) Precautions before operation:

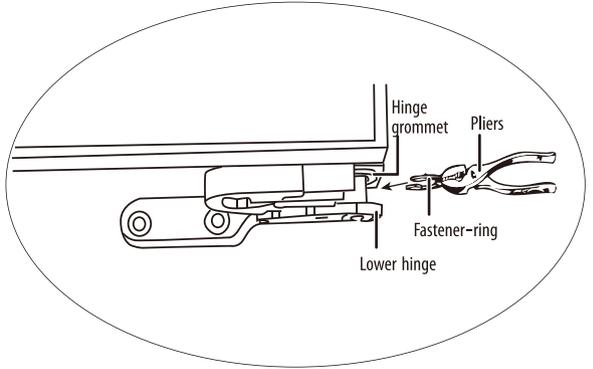
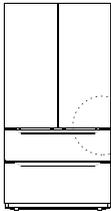
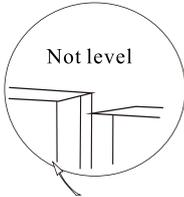
Information in the operation is only for reference.

Before operation of accessories, it shall be ensured that the refrigerator is disconnected from power.

Before adjusting the door, precautions shall be taken to prevent any personal injury.

2) Schematic diagram of leveling the door

List of tools to be provided by the user	
	plier



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

1) Raise the lower door up to the level of the higher door.

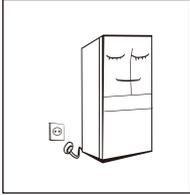
2) Insert the supplied fastener-ring by using plier in the gap between the hinge-grommet and the lower hinge.

The number of fastener-rings you will need to insert depends on the gap.

2.4 Changing the light

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

2.5 Starting to use



- After transportation, please let the product stay for more than 2 hours before turning on the power, otherwise it will lead to a decrease in cooling capacity or a damage to the product.
- Before putting any fresh or frozen foods, the refrigerator shall have run for 2-3 hours, or for above 4 hours in summer when the ambient temperature is high.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

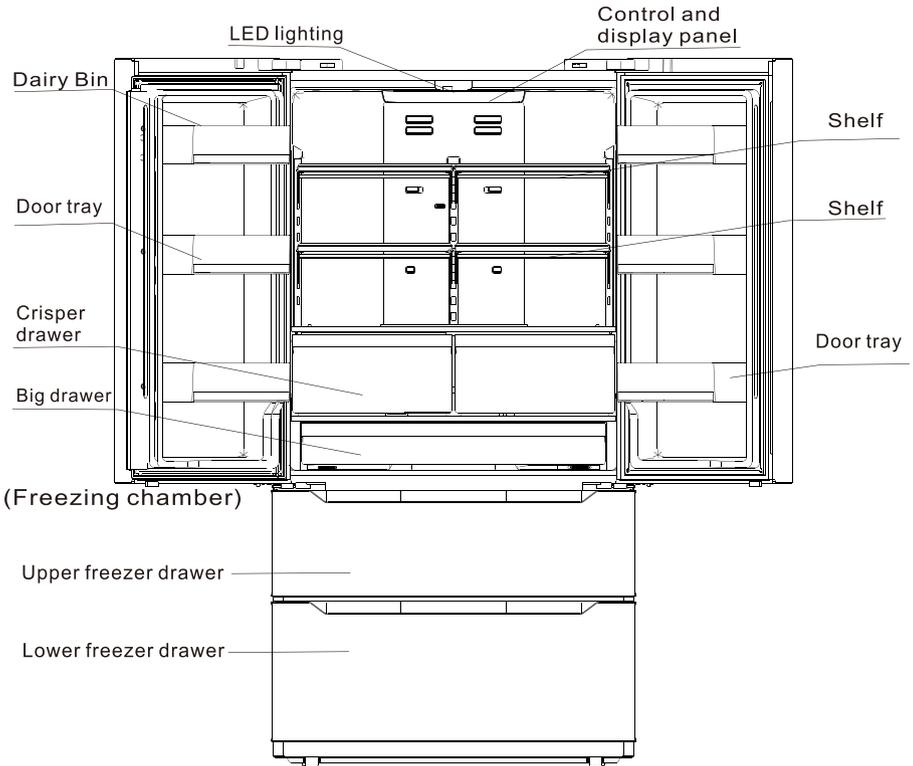
2.6 Energy saving tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

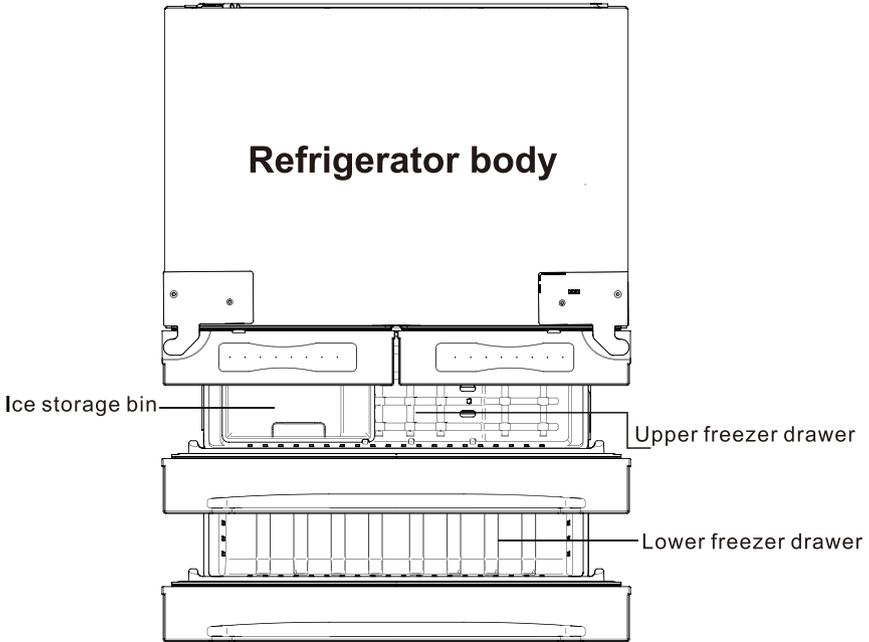
3 Structure and functions

3.1 Key components

(Refrigerating chamber)



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Refrigerating chamber

- The Refrigerating Chamber is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consumed in the short term.
- Cooking foods shall not be put in the refrigerating chamber until cooled to room temperature.
- Foods are recommended to be sealed up before putting into the refrigerator.
- The glass shelves can be adjusted up or down for a reasonable amount of storage space and easy use.

Freezing chamber

- The low temperature freezing chamber may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezing chamber is suitable for storage of meat, fish, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for easy access. Please be noted food shall be consumed within the shelf time.

Note: Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator. Foods stored shall not block the air outlet; or otherwise the freezing effect will also be adversely affected.

3.2 Functions



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

1. Buttons

- ① Ice-making button
- ② Super cool button
- ③ Temperature adjusting button of refrigerator room
- ④ Temperature adjusting button of freezer room
- ⑤ Super freeze button
- ⑥ Lock/unlock button

2. Display

- a) When electrify the refrigerator, the display screen will totally display for 3 seconds, meanwhile the starting up bell rings, then the display screen enters the normal display of operation. (if power-on for first time, the default set temperature of the refrigerator room and the freezer room is 41°F / 0°F).
- b) It will display the set temperature of both refrigerator and freezer rooms when there is no fault.
- c) Under normal circumstances, the display light will go out after 30 seconds in lock state, button operation on display panel would wake up the display screen; if the opening door action wakes up the display screen, the display light would go out immediately when the door is closed; when the "fault code visible" type of fault occurs, the display screen lights up, and will go out after 30 seconds.

3. Lock/Unlock

- a) In the unlock state, press and hold the lock/unlock button for 3 seconds to enter the lock state, and the buzzer sound rings.
- b) In the lock state, press and hold the lock button for 3 seconds to enter the unlock state and the buzzer sound rings.
- c) It will enter the lock state if there is no opening door action or any buttons operation within 30 seconds.
- d) The alarm sound can be stopped by pressing any one button in lock state, but all other button operations need to be performed in unlock state. If you operate in the lock state, an error beep will be given.

4. Refrigerator temperature setting

Click the temperature adjusting button of refrigerator room to change the set temperature of refrigerator room. Each time click the button, the set temperature will drop 1°F. when the set temperature reaches the 34°F, click the button again, the set temperature will switch to 44°F. The temperature setting will take effect after the display panel is locked.

5. Freezer temperature setting

Click the temperature adjusting button of freezer room to change the set temperature of freezer room. Each time click the button, the set temperature will drop 1°F. when the set temperature reaches the -7°F, click the button again, the set temperature will switch to 7°F. The temperature setting will take effect after the display panel is locked.

6. Mode setting

- 1) Press the **SUPER COOL** button to start the super cool function. The refrigerator room is set at 34°F automatically, and the **SUPER COOL** icon shines. When exit the super cool mode, the set temperature of refrigerator room will go back to the set temperature before super cool mode.
- 2) Press the **SUPER FRZ** button to start the super freeze function. The freezer room is set at -7°F automatically, and the **SUPER FRZ** icon shines. When exit the super freeze mode, the set temperature of freezer room will go back to the set temperature before super freeze mode.
- 3) Press the **ICE MAKER** button, the ice-making function could be switched between on/off. When the  icon is on, it indicates that the ice-making function is activated.

7. Error code

When the following tips to appear on the display screen, it indicates a problem with the refrigerator. Although the refrigerator in the following fault case can still provide cool/freeze functions, but the user should contact maintenance personnel, ensure the normal use of refrigerator.

Error code	Error description
E1	Temperature sensor failure of refrigerator room
E2	Temperature sensor failure of freezer room
E5	Defrost sensor error of freezer room
E6	Communication error
E7	Ambient temperature sensor error
EH	Humidity sensor error
E0	Ice maker error

Note: The quick-freezing function is designed to maintain the nutritional value of the food in the freezer. It can freeze the food in the shortest time. If a large amount of food is frozen at one time, it is recommended that the user turn on the quick-freezing function and put the food in. At this time, the freezing speed of the freezer compartment is increased, which can quickly freeze the food, effectively lock the nutrition of the food, and facilitate storage.

4 Maintenance and care of the refrigerator

4.1 Overall cleaning

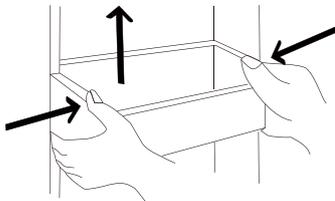
- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.
- Please turn off the power before cleaning interior, remove all foods, drinks ,shelves, drawers, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterials accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator or contaminated food.
- Clean the bottle frame, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.

 Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.



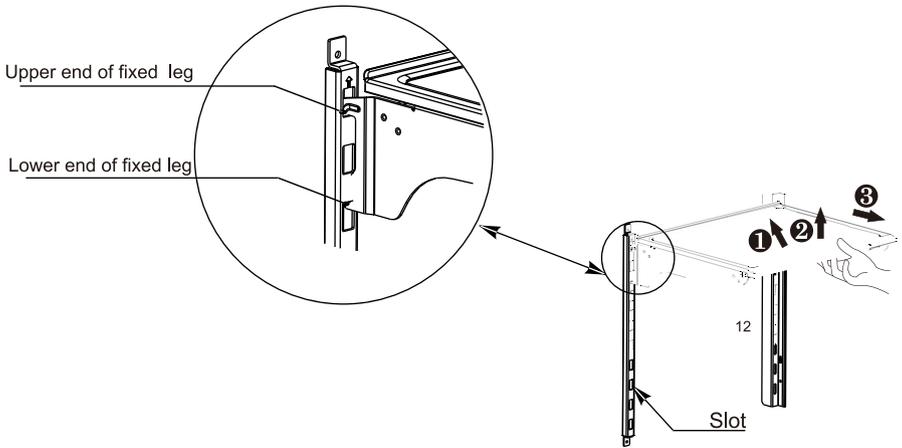
4.2 Cleaning of door tray

- According to the direction arrow in the figure below, use both hands to squeeze the tray, and push it upward, then you can take it out.
- After washing the tray having been taken out, you can adjust its installing height in accordance with your requirement.



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.)

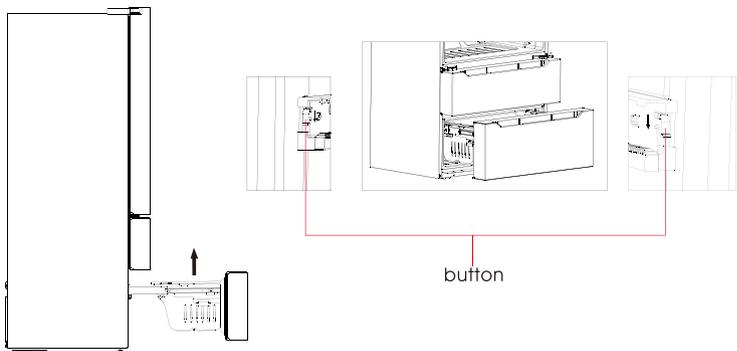
4.3 Cleaning of shelf



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

- Please dismantle the cantilever shelf according to the arrows shown as above :
 - ① please hold the front edge of shelf, and tilt the shelf inwards until the lower end of fixed leg is separated from the slot of supporting iron;
 - ② uplift the whole shelf until it can not rise anymore;
 - ③ take out the shelf horizontally.
- During installation, put the upper end of the fixed leg into one of the upper slots on the supporting iron first and then put the lower end of the fixed leg into the third slot on the lower part of the supporting iron.

4.4 Cleaning of freezer lower drawer



- Pull out the lower freezer drawer to the proper position.
- As shown in the Fig., press the buttons in both slots respectively (must press both sides at the same time), pull out the freezer drawer until it stops.
- Take out the lower drawer as directed by the arrows.
- After cleaning, put back the drawer to original position, then close the lower drawer, the button will lock the drawer automatically.

Note: Don't remove the lower freezer drawer if not necessary.

4.5 Installing the Water Line

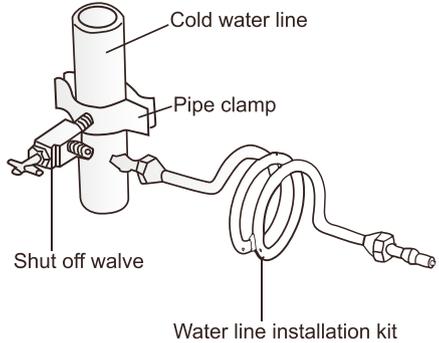
Installing the Water Line

Water line installation kits are available as an additional accessory from your dealer or at a local hardware store.

Connecting To The Water Supply Line

1. First, shut off the main water supply line and turn the ice-maker off.
2. Locate the nearest cold water supply valve.
3. After connecting the water supply to the water valve, turn your main water supply back on and flush several gallons of water to clear the water supply line.

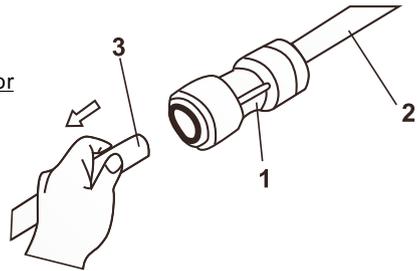
The minimum inlet water pressure : 147KPa
The maximum inlet water pressure : 834KPa ;



Connecting the Water Line to The Refrigerator

There are several items that you need to purchase to complete this connection. You will find these items sold as a kit at your local hardware store.

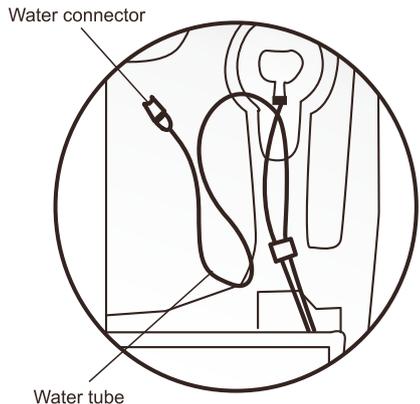
1. First, water tubes (supplied) insert Into corresponding hole of water connector (supplied).
2. Second. water line installation kit (not included) inserts into another hole of water connector (supplied).
3. Turn water valve on and check for any leakage



Connecting the Water Line to A Drinkable Water Source

If your water line is NOT drinkable, please add an external water filter.

If you must repair or disassemble the water line, cut off the plastic tubing to make sure you get a snug, leak-free connection.



4.6 Defrosting

- The refrigerator is made based on the air-cooling principle and thus has automatic defrosting function. Frost formed due to change of season or temperature may also be manually removed by disconnection of the appliance from power supply or by wiping with a dry towel.

4.7 Out of operation

- Power failure: In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.
- Long-time nonuse: The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.
- Moving: Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the levelling feet; close the doors and fix them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.



The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired.

5 Trouble shooting

You may try to solve the following simple problems by yourself. If them cannot be solved, please contact the after-sales department.

Failed operation	<p>Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact .</p> <p>Check whether the voltage is too low.</p> <p>Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped.</p>
Odor	<p>Odorous foods shall be tightly wrapped.</p> <p>Check whether there is any rotten food.</p> <p>Clean the inside of the refrigerator.</p>
Long-time operation of the compressor	<p>Long operation of the refrigerator is normal in summer when the ambient temperature is high.</p> <p>It is not recommended having too much food in the appliance at the same time.</p> <p>Food shall get cool before being put into the appliance.</p> <p>The doors are opened too frequently.</p>
Light fails to get lit	<p>Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged.</p>
Doors cannot be properly closed	<p>The door is stuck by food packages.</p> <p>The refrigerator is tilted.</p>
Loud noise	<p>Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably.</p> <p>Check whether accessories are placed at proper locations.</p>
Door seal fails to be tight	<p>Remove foreign matters on the door seal.</p> <p>Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating).</p>
Water pan overflows	<p>There is too much food in the chamber or food stored contains too much water,resulting in heavy defrosting.</p> <p>The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting.</p>
Hot housing	<p>Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal.</p> <p>When housing becomes hot due to high ambient temperature and storage of too much food,it is recommended to provide sound ventilation to facilitate heat dissipation.</p>
Surface condensation	<p>Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.</p>
Abnormal noise	<p>Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal.</p> <p>Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.</p>

Table 1 Climate classes

Class	Symbol	Ambient temperature range °C
Extended temperature	SN	+ 10 to + 32
Temperature	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Extended temperature: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C';

temperature: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';

Subtropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';

Tropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';



ONE YEAR WARRANTY - VALID ONLY WITH ORIGINAL PURCHASE RECEIPT

WARRANTY: Home Hardware Stores Limited warrants this product against defects in any parts or workmanship for a period of 1 year from the original purchase date. This product is for residential use only. It is not intended to be used in commercial or industrial settings. This product warranty covers only the original consumer purchaser of the product.

Contact Omni Max Consumer Services or an authorized Omni Max servicer at 1-866-646 4332.

WARRANTY COVERAGE: This warranty is void if the product has been damaged by accident, neglect, improper handling or operation, shipping damage, abuse, misuse, unauthorized repairs made or attempted, alterations, improper assembly/installation or maintenance, commercial use or other causes not arising out of defect in materials or workmanship. This warranty does not extend to any units which have been altered or modified or to damage to products or parts there of which have had the serial number removed, altered, defaced or rendered illegible. Return to the closest Home Hardware store for inspection and/or replacement.

IMPLIED WARRANTIES: Any implied warranties which the purchaser may have are limited in duration to 1 year from the date of purchase. This limited warranty is in lieu of all other warranties expressed or implied, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose and excludes all liability for incidental or consequential damages for any cause whatsoever.

WARRANTY PERFORMANCE: During the above 1 year warranty period, a product with a defect will be replaced when the product is returned to an authorized dealer. The replacement product will be in warranty for the balance of the 1 year warranty period and an additional one month period. No charge will be made for such replacement.



Manuel d'instructions du réfrigérateur



MODÈLE :
3760-675

SOMMAIRE

1 Avertissements de sécurité	
1.1 Avertissement	1-2
1.2 Significations des symboles d'avertissement de sécurité.....	3
1.3 Avertissements liés à l'électricité	3
1.4 Avertissements liés à l'utilisation	4
1.5 Avertissements liés au déplacement	4-5
1.6 Avertissements liés à l'énergie	5
1.7 Avertissements liés à l'élimination	5
2 Utilisation correcte du réfrigérateur	
2.1 Emplacement.....	6
2.2 Pieds de nivellement	7
2.3 Mise à niveau de la porte	8
2.4 Changement de la lampe	9
2.5 Commencer à utiliser.....	9
2.6 Conseils d'économie d'énergie.....	9
3 Structure et fonctions	
3.1 Composants clés	10
3.2 Fonctions.....	12
4 Maintenance et entretien du réfrigérateur	
4.1 Nettoyage global.....	14
4.2 Nettoyage du plateau de la porte	14
4.3 Nettoyage de l'étagère en verre	15
4.4 Nettoyage du tiroir inférieur du congélateur	15
4.5 Installation de la conduite d'eau	16
4.6 Dégivrage	17
4.7 Hors service.....	17
5 Dépannage	
5.1 Dépannage	18

1 Avertissements de sécurité

1.1 AVERTISSEMENT



Avertissement : risque d'incendie / matériaux inflammables

CET appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ; les maisons de ferme et par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ; les environnements de type chambres d'hôtes ; la restauration et autres applications similaires non commerciales.

CET appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont été supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité).

LES enfants doivent être surveillés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, ce câble doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire pour éviter tout risque.

NE stockez pas dans cet appareil des substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un propergol inflammable.

LE présent appareil doit être débranché après utilisation et avant la mise en place de la maintenance d'utilisateur.

AVERTISSEMENT : Maintenez la ventilation dans l'enveloppe ou dans la structure interne de l'appareil en bon état.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas des appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT : N'endommagez pas le circuit du fluide frigorigène.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'appareils électriques dans des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

AVERTISSEMENT : Mettez en rebut le fluide frigorigène conformément aux réglementations locales car il utilise du gaz expansé inflammable et du fluide frigorigène.

AVERTISSEMENT : Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le câble d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

AVERTISSEMENT : Ne placez pas plusieurs prises ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

N'utilisez pas le câble d'extension ou l'adaptateur non mis à la terre (deux broches).

AVERTISSEMENT : Risque de coincement de l'enfant. Avant de mettre en rebut votre ancien réfrigérateur ou congélateur :

- Démontez les portes.

- Mettez les étagères à l'endroit approprié afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.

LE réfrigérateur doit être déconnecté de l'alimentation avant de tenter l'installation des accessoires.

LE réfrigérateur et le matériel expansé cyclopentane utilisés pour l'appareil sont inflammables. Par conséquent, les appareils doivent être mis au rebut loin de toute source d'incendie et être récupérés par des entreprises de recyclage spécialisées ayant les qualifications requises, autre que d'être éliminé par incinération, afin d'éviter les dommages à l'environnement ou tout autre dommage.

LA nécessité que, pour les portes ou les couvercles munis de serrures et de clés, les clés soient tenues hors de portée des enfants et non à proximité de l'appareil frigorifique, afin d'éviter que les enfants ne soient enfermés à l'intérieur.

AVERTISSEMENT : Pour éviter tout danger dû à l'instabilité de l'appareil, l'appareil doit être fixé conformément aux instructions.

AVERTISSEMENT : Connectez uniquement à l'alimentation en eau potable. (Applicable à la machine à glace)

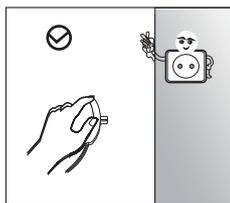
POUR éviter le coincement de l'enfant, veuillez tenir hors de portée des enfants et non à proximité d'un congélateur (ou d'un réfrigérateur). (Applicable aux produits avec serrures)

1.2 Signification des symboles d'avertissement de sécurité

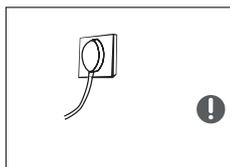
	Il s'agit d'un symbole de prohibition. Toute inobservation des instructions marquées de ce symbole peut entraîner des dommages au produit ou mettre en danger la sécurité personnelle de l'utilisateur.
Symboles d'interdiction	
	Il s'agit d'un symbole d'avertissement. Il est tenu de fonctionner dans le strict respect des instructions marquées de ce symbole ; sinon les dommages au produit ou de blessures corporelles peuvent être causés.
Symboles d'avertissement	
	Il s'agit d'un symbole de mise en garde. Les instructions marquées de ce symbole nécessitent une attention particulière. Une prudence insuffisante peut entraîner des blessures légères ou modérées, ou des dommages au produit.
Symboles de note	

(Ce manuel contient de nombreuses informations de sécurité importantes qui doivent être respectées par les utilisateurs.)

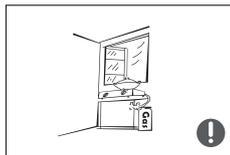
1.3 Avertissements liés à l'électricité



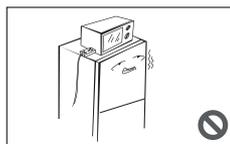
- Ne débranchez pas le câble d'alimentation si vous débranchez la fiche d'alimentation du réfrigérateur. Prenez la prise fermement en main et débranchez-la directement de la prise femelle.
- Pour assurer une utilisation sûre, n'endommagez pas le câble d'alimentation ou n'utilisez pas le câble d'alimentation s'il est endommagé ou usé.



- Veuillez utiliser une prise de courant dédiée et la prise de courant ne doit pas être partagée avec d'autres appareils électriques.
- La prise d'alimentation doit être fermement connectée à la prise, faute de quoi un incendie pourrait se produire. Assurez-vous que l'électrode de mise à la terre de la prise est équipée d'un fil de masse fiable.

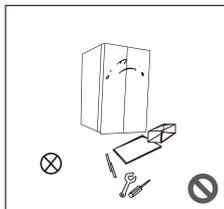


- Fermez la vanne du gaz qui fuit, puis ouvrez les portes et les fenêtres, en cas de fuite de gaz et d'autres gaz inflammables.
- Ne débranchez pas le réfrigérateur ni les autres appareils électriques car une étincelle pourrait provoquer un incendie.

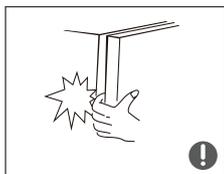


- N'utilisez pas d'appareils électriques au-dessus de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

1.4 Avertissements liés à l'utilisation



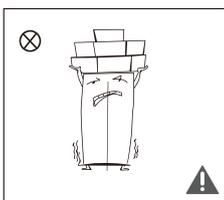
- Ne démontez pas ou modifiez le réfrigérateur à volonté, et n'endommagez pas le circuit de réfrigération ; la maintenance de l'appareil doit être effectuée par un professionnel.
- Le câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par le fabricant, son service de maintenance ou des professionnels connexes afin d'éviter tout danger.



- Les espaces entre les portes le réfrigérateur et entre les portes et le corps du réfrigérateur sont petits, et il faut noter de ne pas mettre la main dans ces zones pour éviter de pincer le doigt. Ouvrez la porte du réfrigérateur de manière douce pour éviter de faire tomber des articles.
- Ne prenez pas d'aliments ou de récipients avec les mains mouillées dans la chambre de congélation lorsque le réfrigérateur est en marche, en particulier les récipients métalliques afin d'éviter les gelures.



- Aucun enfant n'est permis d'entrer dans le réfrigérateur ou d'y grimper, sinon il risque de s'étouffer ou de se blesser en tombant.

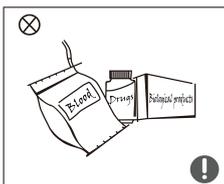


- Ne placez pas d'objets lourds sur le dessus du réfrigérateur, car des objets peuvent tomber lors de la fermeture ou de l'ouverture de la porte en provoquant des blessures accidentelles.

1.5 Avertissements liés au déplacement



- Ne mettez pas d'objets inflammables, explosifs, volatils et hautement corrosifs dans le réfrigérateur pour éviter d'endommager le produit ou de provoquer un incendie.
- Ne mettez pas d'objets inflammables près du réfrigérateur pour éviter les incendies.



- Le réfrigérateur est destiné à un usage domestique, par exemple pour le stockage des aliments ; il ne doit pas être utilisé à d'autres fins, telles que le stockage de sang, de médicaments ou de produits biologiques, etc.



- Ne stockez pas la bière, la boisson ou tout autre liquide dans des bouteilles ou des récipients fermés dans la chambre de congélation du réfrigérateur ; sinon, les bouteilles ou les récipients fermés peuvent se fissurer en raison du gel et causer des dommages.

1.6 Avertissements liés à l'énergie

Avertissements liés à l'énergie

- 1) Les appareils de réfrigération ne peuvent pas fonctionner de manière constante (possibilité de décongélation du stockage ou de température trop élevée dans le compartiment des aliments congelés) lorsqu'ils sont placés pendant une période prolongée en dessous de la partie froide de la plage de températures pour laquelle l'appareil de réfrigération est conçu.
- 2) Le fait que les boissons effervescentes ne doivent pas être stockées dans des compartiments ou armoires de congélation des aliments ou dans des compartiments ou armoires à basse température, et que certains produits tels que les glaces à l'eau ne doivent pas être consommés à une température trop basse ;
- 3) La nécessité de ne pas dépasser le temps de stockage recommandé par les fabricants d'aliments pour tout type d'aliment et en particulier pour les aliments surgelés dans des congélateur d'aliment ou des compartiments ou des armoires de stockage d'aliments surgelés ;
- 4) Les précautions nécessaires pour éviter une élévation excessive de la température des aliments surgelés lors dégivrage de l'appareil de réfrigération, par exemple l'emballage des aliments surgelés avec plusieurs couches de papier de journal.
- 5) Le fait qu'une élévation de la température des aliments surgelés lors du dégivrage manuel, de la maintenance ou du nettoyage puisse raccourcir la durée de conservation.

1.7 Avertissements liés à l'élimination

Le réfrigérant et le matériel expansé cyclopentane utilisés pour le réfrigérateur sont inflammables. Par conséquent, le réfrigérateur doit être mis au rebut loin de toute source d'incendie et être récupérés par des entreprises de recyclage spécialisées ayant les qualifications requises, autre que d'être éliminé par incinération, afin d'éviter les dommages à l'environnement ou tout autre dommage.

Lorsque le réfrigérateur est mis au rebut, démontez les portes et retirer le joint de la porte et des étagères; placez les portes et les étagères dans un endroit approprié, de manière à éviter le piégeage de tout enfant.

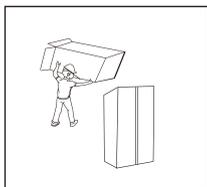
Élimination correcte du produit :



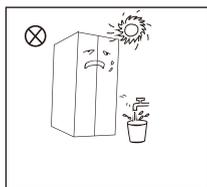
Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine résultant d'une élimination incontrôlée des déchets, recyclez cet appareil de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez le système de retour et de collecte ou contactez le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

2 Utilisation correcte du réfrigérateur

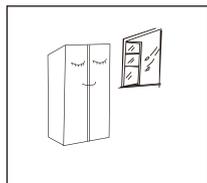
2.1 Emplacement



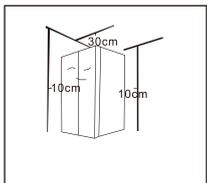
- Avant utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage, y compris les coussins de fond, les coussins en mousse et les rubans adhésifs à l'intérieur du réfrigérateur ; déchirez le film de protection des portes et du corps du réfrigérateur.



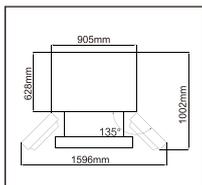
- Tenez à l'écart de la chaleur et évitez la lumière directe du soleil. Ne placez pas le congélateur dans un endroit humide ou mouillé pour éviter la rouille ou la réduction de l'effet isolant.
- Ne vaporisez pas ou ne lavez pas le réfrigérateur ; ne placez pas le réfrigérateur dans des endroits humides et faciles à éclabousser avec de l'eau afin de ne pas affecter les propriétés d'isolation électrique du réfrigérateur.



- Le réfrigérateur est placé dans un endroit intérieur bien ventilé; le sol doit être plat et solide (tournez à gauche ou à droite pour régler la roue pour la mise à niveau si elle est instable).



- Ce réfrigérateur doit être installé de manière indépendante et ne peut pas servir d'un appareil encastré. Sinon, il causera des problèmes tels que l'échec de l'installation dans l'armoire, la réduction des performances et de la durée de vie du produit. Et le fabricant ne fournit pas de garantie de base sur le produit.
- L'espace supérieur du réfrigérateur doit être supérieur à 30 cm, et le réfrigérateur doit être placé contre un mur avec une distance libre de plus de 10 cm pour faciliter la dissipation de la chaleur.



- Prévoyez suffisamment d'espace pour faciliter l'ouverture des portes et des tiroirs.

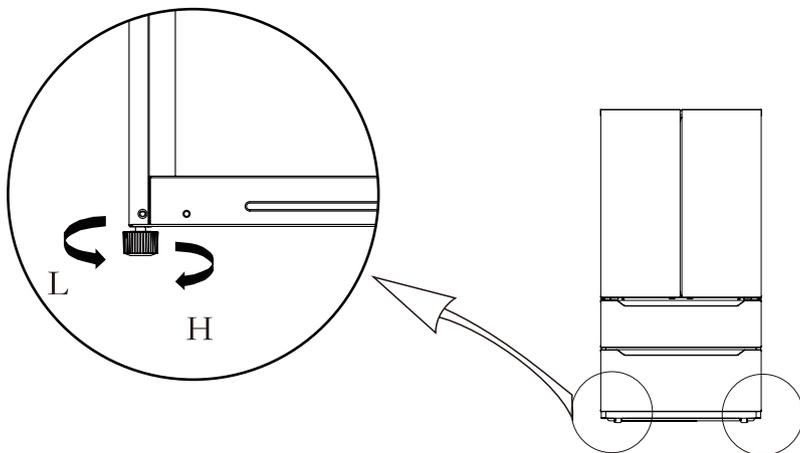
La figure ci-dessus est seulement à titre indicatif. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur.

2.2 Pieds de nivellement

1) Précautions avant l'opération

Les informations contenues dans le manuel d'instructions ne sont données qu'à titre indicatif. Avant de faire fonctionner des accessoires, il convient de s'assurer que le réfrigérateur est débranché. Avant de régler les pieds de nivellement, des précautions doivent être prises pour éviter toute blessure corporelle.

2) Diagramme schématique du pieds de nivellement.



(L'image ci-dessus est donnée à titre indicatif. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur)

3) Procédures d'ajustement :

- Tournez les pieds dans le sens des aiguilles d'une montre pour soulever le réfrigérateur ;
- Tournez les pieds dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour abaisser le réfrigérateur ;
- Ajustez les pieds droit et gauche selon les procédures ci-dessus à un niveau horizontal.

2.3 Mise à niveau de la porte

1) Précautions avant l'opération :

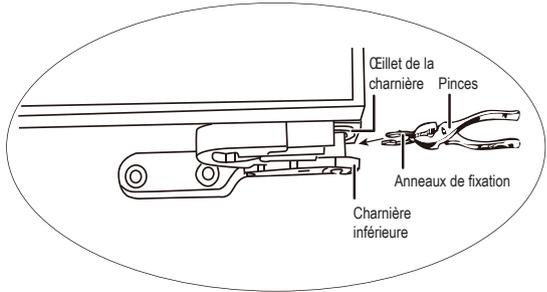
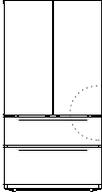
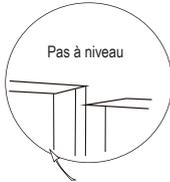
Les informations d'opération ne sont données qu'à titre indicatif.

Avant de faire fonctionner des accessoires, il convient de s'assurer que le réfrigérateur est débranché.

Avant d'ajuster la porte, des précautions doivent être prises pour éviter tout dommage corporel.

2) Schéma de mise à niveau de la porte

Liste des outils à fournir par l'utilisateur	
	Pince



(L'image ci-dessus est donnée à titre indicatif. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur)

1) Relevez la porte inférieure jusqu'au niveau de la porte supérieure.

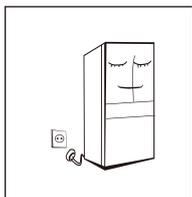
2) Insérez l'anneau de fixation fourni à l'aide d'une pince dans l'espace entre l'œillet de la charnière et la charnière inférieure.

Le nombre d'anneaux de fixation que vous devrez insérer dépend de l'espace.

2.4 Changement de la lampe

Tout remplacement ou entretien des lampes LED doit être effectué par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire.

2.5 Commencer à utiliser



- Après le transport, veuillez laisser le produit reposer pendant plus de 2 heures avant de le mettre sous tension, sinon cela entraînera une diminution de la capacité de refroidissement ou un endommagement du produit.
- Avant de mettre des aliments frais ou congelés, le réfrigérateur doit avoir fonctionné pendant 2 à 3 heures, ou pendant plus de 4 heures en été lorsque la température ambiante est élevée.
- Débranchez la prise en cas de coupure d'électricité ou de nettoyage. Ne connectez pas le congélateur à l'alimentation électrique dans les cinq minutes pour éviter d'endommager le compresseur en raison de démarrages successifs.

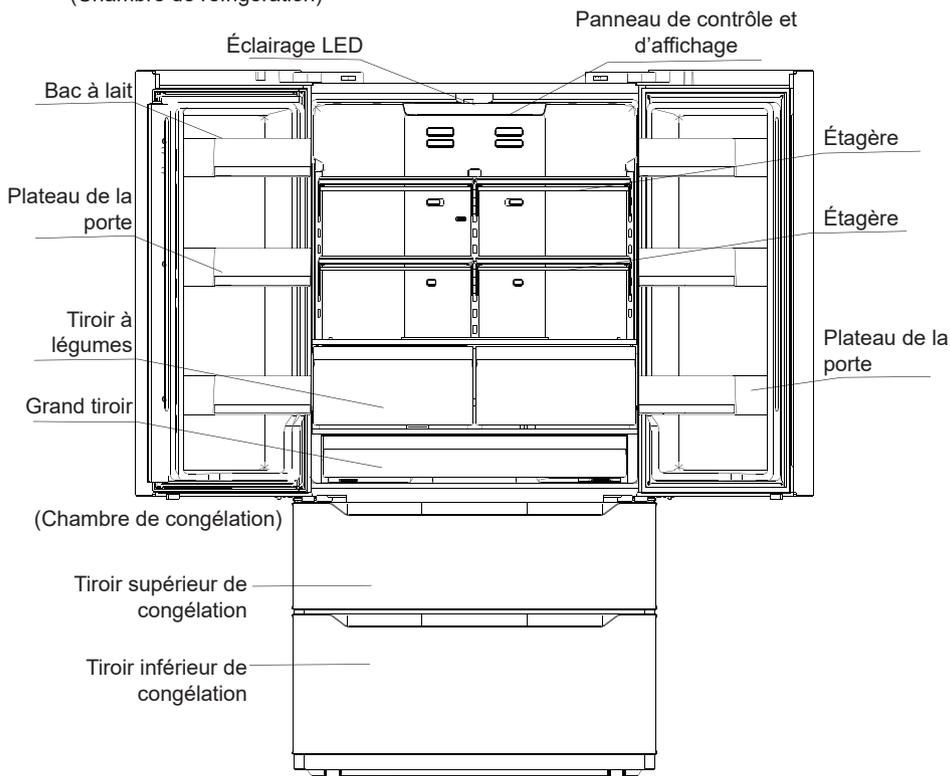
2.6 Conseils d'économie d'énergie

- L'appareil doit être placé à l'endroit le plus frais de la pièce, loin des appareils produisant de la chaleur ou des conduits de chauffage, et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les mettre dans l'appareil. Une surcharge de l'appareil force le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments qui congèlent trop lentement peuvent perdre en qualité ou se gâter.
- Les aliments doivent être correctement emballés et séchés avant d'être mis dans l'appareil. Cela peut réduire l'accumulation de givre à l'intérieur de l'appareil.
- Le bac de stockage de l'appareil ne doit pas être couvert de papier d'aluminium, de papier ciré ou de serviettes en papier. Les doublures interfèrent avec la circulation de l'air froid, ce qui réduit l'efficacité de l'appareil.
- Organisez et étiquetez les aliments pour réduire les ouvertures de porte et les recherches pour longtemps. Retirez autant d'objets que nécessaire en une seule fois et fermez la porte dès que possible.

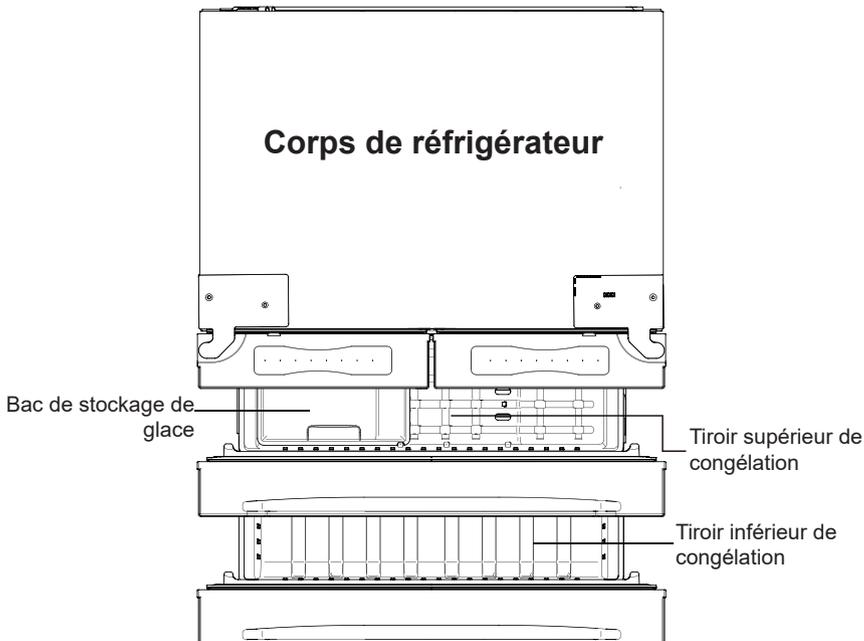
3 Structure et fonctions

3.1 Composants clés

(Chambre de réfrigération)



(La figure ci-dessus est seulement à titre indicatif. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur)



(L'image ci-dessus est donnée à titre indicatif. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur)

Chambre de réfrigération

- La chambre de réfrigération est adaptée au stockage d'une variété de fruits, de légumes, de boissons et d'autres aliments consommés à court terme.
- Les aliments cuits ne doivent pas être mis dans la chambre de réfrigération avant d'avoir été refroidis à température ambiante.
- Il est recommandé de sceller les aliments avant de les mettre au réfrigérateur.
- Les étagères en verre peuvent être ajustées vers le haut ou vers le bas pour un espace de rangement raisonnable et une utilisation facile.

Chambre de congélation

- La basse température de la chambre de congélation peut maintenir les aliments frais pendant une longue période et il est principalement utilisé pour stocker les aliments congelés et fabriquer de la glace.
- La chambre de congélation est adaptée au stockage de la viande, du poisson, des boulettes de riz et d'autres aliments qui ne doivent pas être consommés à court terme.
- Les morceaux de viande doivent de préférence être divisés en petits morceaux pour faciliter l'accès. Veuillez noter que les aliments doivent être consommés dans le délai de conservation.

Note : Le stockage d'une trop grande quantité d'aliments pendant le fonctionnement après la première mise sous tension peut nuire à l'effet de congélation du réfrigérateur. Les aliments stockés ne doivent pas bloquer la sortie d'air ; sinon, l'effet de congélation sera également affecté.

3.2 Fonctions



(L'image ci-dessus est donnée à titre indicatif. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur)

1. Boutons

- | | |
|--|--|
| ① Bouton de fabrication de glace | ② Bouton super réfrigération |
| ③ Bouton de réglage de la température de la chambre de réfrigération | ④ Bouton de réglage de la température de la chambre de congélation |
| ⑤ Bouton super congélation | ⑥ Bouton de verrouillage/déverrouillage |

2. Affichage

a) Lorsque le réfrigérateur est mis sous tension, l'écran d'affichage s'affiche totalement pendant 3 secondes, pendant que la cloche de démarrage sonne, puis l'écran d'affichage passe à l'affichage normal du fonctionnement. (lors de la première mise sous tension, la température fixée par défaut de la chambre de réfrigération et de la chambre de congélation est de 41°F/0°F).

b) Il affichera la température de fixée des chambres de réfrigération et de congélation lorsqu'il n'y a pas de défaut.

c) Dans des circonstances normales, la lumière d'affichage s'éteint après 30 secondes en état de verrouillage, l'opération d'un bouton sur le panneau d'affichage peut réveiller l'écran d'affichage ; si l'action d'ouverture de la porte réveille l'écran d'affichage, la lumière d'affichage s'éteint immédiatement lorsque la porte est fermée ; lorsque le type de défaut « code de défaut visible » se produit, l'écran d'affichage s'allume et s'éteint après 30 secondes.

3. Verrouillage/déverrouillage

a) À l'état déverrouillé, appuyez sur le bouton de verrouillage/déverrouillage et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour passer à l'état verrouillé, et le buzzer sonne.

b) À l'état verrouillé, appuyez sur le bouton de verrouillage et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour passer à l'état déverrouillé et le buzzer sonne.

c) Il entre en état de verrouillage s'il n'y a pas d'ouverture de la porte ou si aucun bouton n'est actionné dans les 30 secondes.

d) Le son de l'alarme peut être arrêté en appuyant sur n'importe quel bouton en état de verrouillage, mais toutes les autres opérations sur le bouton doivent être effectuées en état de déverrouillage. Si vous opérez à l'état verrouillé, un bip d'erreur sera émis.

4. Réglage de la température du réfrigérateur

Cliquez sur le bouton de réglage de la température de la chambre de réfrigération pour modifier la température de fixée de la chambre de réfrigération. Chaque fois que vous cliquez sur ce bouton, la température de fixée baisse de 1°F. Lorsque la température de fixée atteint 34°F, cliquez à nouveau sur ce bouton, la température de fixée passe à 44°F. Le réglage de la température prendra effet après le verrouillage du panneau d'affichage.

5. Réglage de la température du congélateur

Cliquez sur le bouton de réglage de la température de la chambre de congélation pour modifier la température de fixée de la chambre de congélation. Chaque fois que vous cliquez sur ce bouton, la température de fixée baisse de 1°F. Lorsque la température de fixée atteint -7°F, cliquez à nouveau sur ce bouton, la température de fixée passe à 7°F. Le réglage de la température prendra effet après le verrouillage du panneau d'affichage.

6. Réglage du mode

1) Appuyez sur le bouton **SUPER COOL** pour démarrer la fonction super réfrigération. La chambre de réfrigération est automatiquement réglée à 34°F et l'icône **SUPER COOL** s'allume. Lorsque le mode « super réfrigération » est désactivé, la température de fixée de la chambre de réfrigération revient à la température fixée avant l'activation du mode « super réfrigération ».

2) Appuyez sur le bouton **SUPER FRZ** pour démarrer la fonction super congélation. La chambre de congélation est automatiquement réglée à -7°F et l'icône **SUPER FRZ** s'allume. Lorsque le mode « super congélation » est désactivé, la température de fixée de la chambre de congélation revient à la température fixée avant l'activation du mode « super congélation ».

3) En appuyant sur le bouton **ICE MAKER** HOLD 35 ON OFF, la fonction de fabrication de glace peut être activée ou désactivée. Lorsque l'icône  est allumée, elle indique que la fonction de fabrication de glace est activée.

7. Code d'erreur

Lorsque les conseils suivants apparaissent sur l'écran d'affichage, cela indique un problème avec le réfrigérateur. Bien que des fonctions de refroidissement/congélation du réfrigérateur peuvent être assurées toujours en cas des pannes suivantes, l'utilisateur doit contacter le personnel de maintenance pour garantir l'utilisation normale du réfrigérateur.

Code d'erreur	Description d'erreur
E1	Défaillance du capteur de température de la salle de réfrigération
E2	Défaillance du capteur de température de la salle de congélation
E5	Erreur du capteur de dégivrage de la chambre de congélation
E6	Erreur de communication
E7	Erreur du capteur de température ambiante
EH	Erreur du capteur d'humidité
Eo	Erreur de fabrication de glace

Remarque : La fonction de congélation rapide est conçue pour maintenir la valeur nutritionnelle des aliments dans le congélateur. Cela peut congeler les aliments dans les plus brefs délais. Si une grande quantité d'aliments est congelée en une seule fois, il est recommandé à l'utilisateur d'activer la fonction de congélation rapide et d'y placer les aliments. À ce moment-là, la vitesse de congélation du compartiment de congélation est augmentée, ce qui permet de congeler rapidement les aliments, de bloquer efficacement leur valeur nutritive et de faciliter leur stockage.

4 Maintenance et entretien du réfrigérateur

4.1 Nettoyage global

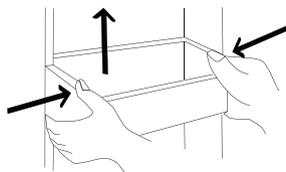
- Les poussières derrière du réfrigérateur et au sol doivent être nettoyées en temps opportun pour améliorer l'effet de refroidissement et économiser l'énergie.
- Vérifiez régulièrement le joint de la porte pour s'assurer qu'il n'y a pas de débris. Nettoyez le joint de la porte avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent dilué.
- L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter les odeurs.
- Veuillez couper l'alimentation électrique avant de nettoyer l'intérieur, retirer tous les étagères et tiroirs pour les aliments, les boissons, etc.
- Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur avec un chiffon doux ou une éponge, en ajoutant deux cuillères de bicarbonate de sodium et un litre d'eau tiède. Ensuite, rincez à l'eau et essuyez. Après le nettoyage, ouvrez la porte et laissez l'appareil sécher naturellement avant de mettre l'appareil sous tension.
- Pour les zones difficiles à nettoyer dans le réfrigérateur (telles que les sandwichs étroits, les fissures ou les coins), il est recommandé de les essuyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse douce, etc. et si nécessaire, à l'aide de certains outils auxiliaires (tels que des bâtons minces) pour éviter toute accumulation de contaminants ou de bactéries dans ces zones.
- N'utilisez pas de savon, de détergent, de poudre à récurer, de nettoyeur en vaporisateur, etc., car ils peuvent produire des odeurs à l'intérieur du réfrigérateur ou des aliments contaminés.
- Nettoyez le cadre de bouteille, les étagères et les tiroirs avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent dilué. Séchez avec un chiffon doux ou séchez naturellement.
- Essuyez la surface extérieure du réfrigérateur avec un chiffon doux humecté d'eau savonneuse, de détergent, etc.
- N'utilisez pas de brosses dures, de billes d'acier propres, de brosses métalliques, d'abrasifs (tels que des dentifrices), de solvants organiques (tels que de l'alcool, de l'acétone, de l'huile de banane, etc.), de l'eau bouillante, des éléments acides ou alcalins, qui pourraient endommager la surface et l'intérieur du réfrigérateur. L'eau bouillante et les solvants organiques tels que le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.
- Ne rincez pas directement avec de l'eau ou d'autres liquides pendant le nettoyage pour éviter les courts-circuits ou d'affecter l'isolement électrique après l'immersion.

⚠ Veuillez débrancher le réfrigérateur pour le dégivrage et le nettoyage.



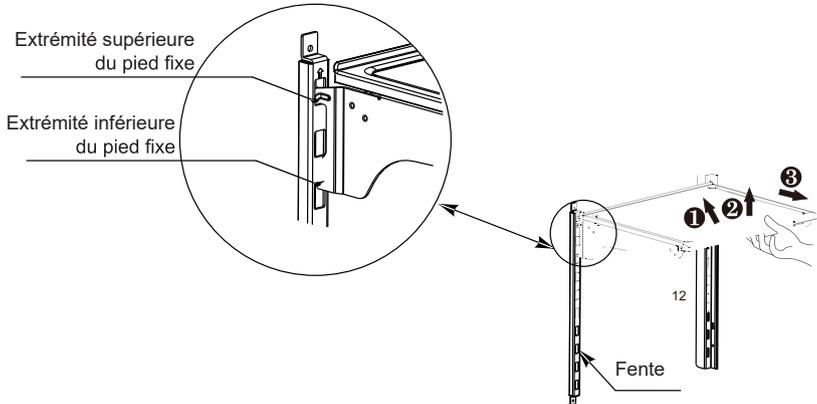
4.2 Nettoyage du plateau de la porte

- Selon la flèche de direction de la figure ci-dessous, utilisez les deux mains pour presser le plateau, et poussez-le vers le haut, puis vous pouvez le retirer.
- Après avoir lavé le plateau qui a été retiré, vous pouvez ajuster sa hauteur d'installation en fonction de vos besoins.



(La figure ci-dessus est seulement à titre indicatif. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur)

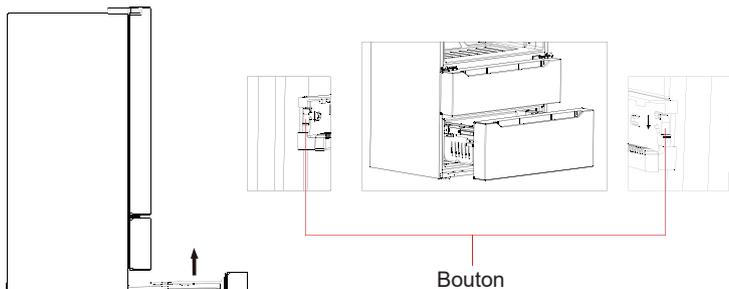
4.3 Nettoyage de l'étagère en verre



(La figure ci-dessus est seulement à titre indicatif. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur)

- Veuillez démonter l'étagère en porte-à-faux selon les flèches indiquées ci-dessus :
 - ➊ tenez le bord avant de l'étagère et inclinez l'étagère vers l'intérieur jusqu'à ce que l'extrémité inférieure du pied fixe soit séparée de la fente du fer de support ;
 - ➋ soulevez l'ensemble de l'étagère jusqu'à ce qu'elle ne puisse plus se soulever ;
 - ➌ sortez l'étagère horizontalement.
- Pendant l'installation, placez d'abord l'extrémité supérieure du pied fixe dans l'une des fentes supérieures du fer de support, puis placez l'extrémité inférieure du pied fixe dans la troisième fente de la partie inférieure du fer de support.

4.4 Nettoyage du tiroir inférieur du congélateur



- Tirez le tiroir inférieur du congélateur jusqu'à la bonne position.
 - Comme indiqué dans la figure, appuyez sur les boutons des deux fentes respectivement (vous devez appuyer sur les deux côtés en même temps), tirez le tiroir du congélateur jusqu'à ce qu'il s'arrête.
 - Sortez le tiroir inférieur selon les flèches.
 - Après le nettoyage, remettez le tiroir à sa position initiale, puis fermez le tiroir inférieur, le bouton verrouillera le tiroir automatiquement.
- Remarque : Ne retirez pas le tiroir inférieur du congélateur si ce n'est pas nécessaire.

4.5 Installation de la conduite d'eau

Installation de la conduite d'eau

Les conduites d'eau installées sur les kits sont disponibles comme accessoire supplémentaire chez votre revendeur ou dans une quincaillerie locale.

Connexion à la conduite d'alimentation en eau

1. Tout d'abord, coupez la conduite principale d'alimentation en eau et arrêtez la machine à glaçons.
2. Repérez la vanne d'alimentation en eau froide la plus proche.
3. Après avoir raccordé l'alimentation en eau à la vanne d'eau, remettez en marche votre alimentation principale en eau et tirez plusieurs gallons d'eau pour dégager la conduite d'alimentation en eau.

La pression de l'eau d'entrée minimale : 147KPa

La pression de l'eau d'entrée maximale : 834KPa;

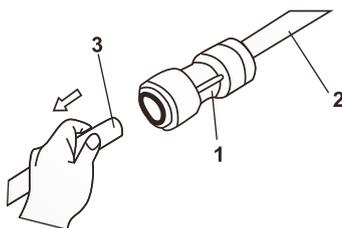
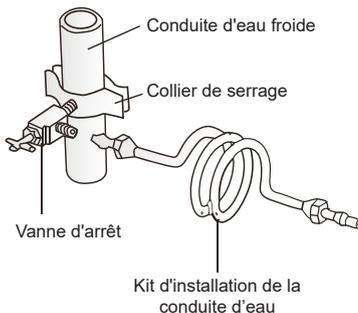
Raccordement de la conduite d'eau au réfrigérateur

Il y a plusieurs articles que vous devez acheter pour compléter ce raccordement. Vous trouverez ces articles vendus en kit dans votre quincaillerie locale.

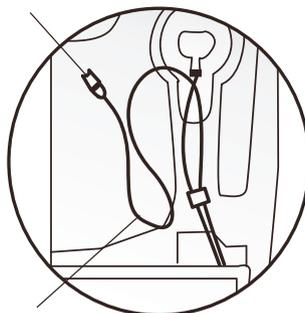
1. Tout d'abord, les tubes d'eau (fournis) s'insèrent dans le trou correspondant du connecteur d'eau (fourni).
2. Deuxièmement, le kit d'installation de la conduite d'eau (non fourni) s'insère dans un autre trou du connecteur d'eau (fourni).
3. Ouvrez le robinet d'eau et vérifiez s'il y a des fuites.

Raccordement de la conduite d'eau à une source d'eau potable

Si votre conduite d'eau n'est PAS potable, veuillez ajouter un filtre à eau externe. Si vous devez réparer ou démonter la conduite d'eau, coupez le tube en plastique pour vous assurer d'obtenir un raccord bien ajusté et sans fuite.



Connecteur d'eau



4.6 Dégivrage

- Le réfrigérateur est fabriqué selon le principe du refroidissement par air et dispose donc d'une fonction de dégivrage automatique. Le givre formé en raison d'un changement de saison ou de température peut également être enlevé manuellement en débranchant l'appareil de l'alimentation électrique ou en l'essuyant avec une serviette sèche.

4.7 Hors service

- Coupure d'électricité : En cas de panne de courant, même si en été, les aliments à l'intérieur de l'appareil peuvent être conservés pendant plusieurs heures ; pendant la panne de courant, les temps d'ouverture de la porte sont réduits, et plus aucun aliment frais ne doit être mis dans l'appareil.
- Non utilisation pendant une longue période : L'appareil doit être débranché puis nettoyé ; les portes sont alors laissées ouvertes pour éviter les odeurs.
- Manutention : Avant de déplacer le réfrigérateur, retournez tous les objets, fixez les cloisons vitrées, le porte-légumes, les tiroirs de la chambre de congélation, etc. avec du ruban adhésif, et serrez les pieds de nivellement ; fermez les portes et fixez-les avec du ruban adhésif. Pendant le déplacement, l'appareil ne doit pas être placé à l'envers ou à l'horizontale, ni être soumis à des vibrations ; l'inclinaison pendant le déplacement ne doit pas dépasser 45°.

 L'appareil doit fonctionner en continu une fois démarré. En général, le fonctionnement de l'appareil ne doit pas être interrompu, faute de quoi sa durée de vie peut être réduite.

5 Dépannage

Vous pouvez essayer de résoudre les problèmes simples suivants par vous-même. S'ils ne peuvent être résolus, veuillez contacter le service après-vente.

Échec de l'opération	Vérifiez si l'appareil est branché à l'alimentation ou si la fiche est bien en contact ; Vérifiez si la tension est trop basse ; Vérifiez s'il y a une panne de courant ou si des circuits partiels se sont déclenchés ;
Odeur	Les aliments odorants doivent être emballés hermétiquement. Vérifiez s'il y a des aliments pourris ; Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur.
Fonctionnement à long terme du compresseur	Le fonctionnement prolongé du réfrigérateur est normal en été lorsque la température ambiante est élevée. Il n'est pas recommandé de stocker trop de nourriture dans l'appareil en même temps. Les aliments doivent être refroidis avant d'être mis dans l'appareil. Les portes sont ouvertes trop fréquemment.
La lumière ne s'allume pas	Vérifiez si le réfrigérateur est branché sur l'alimentation électrique et si la lampe d'éclairage est endommagée.
Les portes ne peuvent pas être correctement fermées	La porte du réfrigérateur est bloquée par des emballages alimentaires. Le réfrigérateur est incliné.
Bruits forts	Vérifiez si le sol est de niveau et si le réfrigérateur est placé de manière stable. Vérifiez si les accessoires sont placés aux bons endroits.
Le joint de porte n'est pas étanche	Enlevez les matières étrangères sur le joint de la porte. Chauffez le joint d'étanchéité de la porte, puis refroidissez-le pour le restaurer (ou soufflez-le avec un séchoir électrique ou utilisez une serviette chaude pour le chauffage).
Débordement de l'eau dans le bac d'eau	Il y a trop de nourriture dans la chambre ou la nourriture stockée contient trop d'eau, ce qui entraîne une décongélation importante. Les portes ne sont pas correctement fermées, ce qui entraîne un givrage dû à l'entrée d'air et une augmentation de l'eau due au dégivrage.
Logement de chaleur	La dissipation de la chaleur du condensateur intégré via le boîtier, ce qui est normal. Lorsque le logement devient chaud en raison d'une température ambiante élevée et du stockage d'une trop grande quantité de nourriture, il est recommandé de prévoir une bonne ventilation pour faciliter la dissipation de la chaleur.
Condensation de surface	La condensation sur la surface extérieure et les joints de porte du réfrigérateur est normale lorsque l'humidité ambiante est trop élevée. Il suffit d'essuyer le condensat avec une serviette propre.
Bruit anormal	Bourdonnement : Le compresseur peut produire des bourdonnements pendant son fonctionnement, et ces bourdonnements sont particulièrement forts au démarrage ou à l'arrêt. C'est normal. Grincement : Le réfrigérant qui circule à l'intérieur de l'appareil peut produire un grincement, ce qui est normal.

Tableau 1 Classes climatiques

Classe	Symbole	Plage de température ambiante °C
Température étendue	SN	+ 10 à + 32
Température	N	+ 16 à + 32
Subtropical	ST	+ 16 à + 38
Tropical	T	+ 16 à + 43

Sub-tempéré : Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10°C et 32°C ;

Tempéré : Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 32°C ;

Subtropical : Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 38°C ;

Tropical : Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 43°C ;



GARANTIE D'UN AN - VALIDE UNIQUEMENT SI ACCOMPAGNÉE DU REÇU ORIGINAL

GARANTIE : Home Hardware Stores Limited garantit ce produit contre tout vice de matière et de fabrication pendant une période d'un an à compter de la date d'achat initiale. Ce produit est destiné à un usage résidentiel seulement. Il n'est pas conçu pour des applications commerciales ou industrielles. La présente garantie couvre uniquement l'acheteur initial du produit.

Contactez le Service aux Consommateurs Omni Max ou un service agréé Omni Max au 1-866-646 4332.

COUVERTURE : La présente garantie est nulle si le produit a été endommagé à la suite d'un accident, d'une négligence, d'une manutention ou d'une utilisation inappropriée, de dommages subis lors de l'expédition, d'un usage abusif, d'un mauvais usage, d'une réparation ou tentative de réparation non autorisée, de modifications, d'un assemblage/montage ou entretien inadéquat, d'un usage commercial ou de toute autre cause ne découlant pas d'un vice de matière ou de fabrication. La présente garantie ne s'étend pas aux appareils ayant été modifiés ou altérés, ni aux dommages subis par des produits ou pièces d'appareil dont le numéro de série a été enlevé, altéré, détérioré ou rendu illisible. L'appareil doit être retourné au magasin Home Hardware le plus proche à des fins d'inspection et/ou de remplacement.

GARANTIES IMPLICITES : Toute garantie implicite que pourrait posséder l'acheteur se limite à une durée d'un an à compter de la date d'achat. La présente garantie limitée remplace toute autre garantie expresse ou implicite, y compris toute garantie de qualité marchande et de convenance précise, et exclut toute responsabilité à l'égard de tous dommages indirects ou consécutifs, quelle qu'en soit la cause.

APPLICATION DE LA GARANTIE : Pendant la période de garantie d'un an, tout produit jugé défectueux sera remplacé s'il est retourné à un marchand autorisé. Le produit de remplacement sera alors couvert pendant le reste de la période d'un an de la garantie, augmenté d'une période additionnelle d'un mois. Ce remplacement sera effectué sans frais pour l'acheteur.